

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE

सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)

(स्वास्थ्य रेखांभाल)

APPLICATION NO.: K/0824/0579

APPLICATION DATE: 09/08/21
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT: CHABI KHAN

AGE-YEARS उमेर-वर्ष
53SEX लिंग
FFATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कर्तव्य का नाम

CHOPAL PARAMANIK

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: बंडेमान आवासीय पता

BAGACHA BAHIRAB HACRA - 711316 WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: मध्ये आवासीय पता

AS-ABOVE.

OCCUPATION: UNEMPLOYED

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:

3000 X 12 = 36,000/-

(Attach Proof of Income)
(आवासीय संलग्न)

PAN No. स्थान स्कोडा

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
आप आय का दाता हैं (जो मान्य हो उपर पर मात्र का निशान लगायें)Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS चारिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member चारिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	CHABI KHAN	53	M	SELF
2.	CHOPAL KHAN	60	M	HUSBAND
3.	APU KHAN	26	M	SON
4.	GAPAN KHAN	29	M	SON

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विकल्प आपात

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण
गटीबो रेल्ह के दीवे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा द्वारा संलग्न करें)	अन्य अवासीय प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा द्वारा संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा द्वारा संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किये गए विकल्प का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आविष्येन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT (CRE)
2.	SURGERY - RE (STICS + IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED लो गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्रकाश में लिखे गये सभी विवरण मेरी ज्ञानकालीन की अनुमति भल एवं सही है। यदि नोट विवरण यह कथन असत्य या बल्कि है तो मेरी मानविक निरति की वा असत्य है।
- 2) मैं द्वारा जो मानविक लिंग "कोशिका फाउंडेशन", ऐसे तरीके बढ़ायी है, उसका उपयोग उसे उद्देश्य की दृष्टि के लिए विवाह जारी, जो इस प्रकाश में भाग नहीं है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूं कि विस मानविक दृष्टि यह उपर्याप्त की गई है, तब ताकि वा अविकार या सकात विवरण किसी अन्य चौकियोंकी वामपाती से न को लिप्त है और न ही अधिकार में सूची है।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
 - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या आठों की छाप लगाकर, मैं (अवेदक) अपनी मानविक की पुष्टि करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायों" की अधिकृत भवता हूं कि मेरा नाम, पास, आठों और जो विवरण इस उपकरण में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं न्यायों, दाव, वामपाती दृष्टि उद्देश्य से युक्त गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रसार या व्यापार में प्रस्तुत करने के लिए अधिकृत है। मेरे द्वारा किया विवरण में इसका कोई व्यापार की वामपाती के उद्देश्यों से प्राप्तिनिधि नहीं दर्शाया जाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके न्यायों का निर्णय जीतीम और वापरकारी होगा।
- 2) मैं (अवेदक) इस भवता में नहीं कहता हूं कि मेरा नाम, जाता, आठों और विवरण ये कि मानविक के उद्देश्यों से प्राप्तिनिधि है युक्त स्थान: मानविक वा हक्कान्त नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके न्यायों का निर्णय जीतीम और वापरकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के हस्ताक्षर या आठों का निरूपण

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसमें अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से मानविकों की "कोशिका फाउंडेशन" के विविध मानविक हेतु विकासी की जाती है, किसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकाश से मानव व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही कर्तव्य और न ही विविध मानविक विकासी वा मानविकी वामपाती के किसी अन्य संस्थें ने उसका गोपीयामात्र में लेने का तो नहीं है, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विकासीरेता/विकासी उक्त वा सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा नहर हेतु किया है। वह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा लाभान्वय विकासी/सकात हेतु मन्तु नहीं किया जाता है तो असम्भव किसी अन्य वा मानविकी वामपाती या किसी अन्य मानविक से मानविक लेने का विविका सुविधित रखता है। इस पुष्टि में अवधारणा वाल उसके गोपीयामात्र हेतु किसी वा मानविक वामपाती या किसी अन्य सम्बन्ध में गोपीयामात्र हेतु लेने/देने।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई मानविक के विविध वक्तुति जी है। लेने का इसकाल द्वारा दी गई ललता या किसे गये उपचार/प्रक्रिया का चुनौत गोपीय एवं हमनाल वा बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकाश का कोई व्यापक नहीं है। इसकी वामपाती में लेने के इसका मुख्य और अनेक जाने की गोपीयामात्र हेतु वापरकारी होती है और "कोशिका" की कोई वृत्तिमय वा किसी अन्य वामपाती में लेने की गोपीयामात्र है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संमतुति

Date of Surgery अंगेश्वर की तिथि <i>07/08/2024</i>	<i>Dr. S. S. DAS</i> HOD, ENT (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) हस्ताक्षर का नाम वांडेलासर वा एस. डॉस	<i>OPTIONAL STAMP/DAS</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) <i>SANKARANARAYAN</i> नाम वा उपाधि हस्ताक्षर की अधिकृत अधिकारी
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायों हस्ताक्षर 1 <i>S. S. DAS</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायों हस्ताक्षर 2 <i>S. S. DAS</i>
---	---